

3

Екземпляр за превозвача
Copy for carrier

E 1727 KC

E 1521 EE REF: 80455126/80455127

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop. E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF E5F-20025292

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № 80455
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
ITALIA
Magna. PT. SPA
Modugno. Bari 70026

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
"KIOG" LTD
VAT BG 101673890
79, Dimitar Solunski Str.
Bulgaria, 2700 Blagoevgrad

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
Bari ITALIA.

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Arrasate E. 25.03.15

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м ³ Volume in m ³
<p>37. GI. Pneu. <u>Alice</u></p>						
					1217.	

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Салдо Balance			
Добавки Supplet charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

14. Предписания за плащане на навалото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

15. Наложен платеж
Cash on delivery
GEL S.r.l.
10026 Modugno (BA)

21. Изготвена в
Established in **Arrasate** на **25.03** 20 **15**

22. **SIGNED BY ROMAN MARTICORENA**
R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **"KIOG" LTD**
VAT BG 101673890
79, Dimitar Solunski Str.
Bulgaria, 2700 Blagoevgrad
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
28 MAR 2019
Place on
con riserva di
quantita
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи автентичното уясняване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.